

Germany-Berlin: Snow-clearing services

OJ S 91/2015 12/05/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bezirksamt Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin, Abt. Bürgerdienste, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Hohenzollerndamm 174-177

Town: Berlin

Postal code: 10713

Country: Germany

For the attention of: Hrn. Nestoroff

E-mail: bauvergabe@charlottenburg-wilmersdorf.de

Telephone: +49 30902916860

Fax: +49 30902916865

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.charlottenburg-wilmersdorf.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Bezirksamt Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin, Abt. Bürgerdienste, SE

Facility Management, FM II 2 + 25

Postal address: Hohenzollerndamm 174-177

Town: Berlin

Postal code: 10713

Country: Germany

Contact person: Bezirksamt Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin, Abt. Bürgerdienste, SE

Facility Management, FM II 2 + 25

For the attention of: Herrn Hammerström oder Herrn Lenz

E-mail: gebaeudemanagement@charlottenburg-wilmersdorf.de

Telephone: +49 30902916511

Fax: +49 30902916608

Internet address: <http://www.charlottenburg-wilmersdorf.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Winterdienst an diversen Immobilien des Bezirks Charlottenburg-Wilmersdorf.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Berlin, Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf.

NUTS code DE300 Berlin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Vertragsgerechte Erfüllung des Winterdienstes gem. Berliner Straßenreinigungsgesetzes vom 19.12.1978 (Gesetz- und Verordnungsblatt GVBl. S. 2501), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. November 2010 (GVBl. S. 509) für Immobilien des Bezirksamtes Charlottenburg-Wilmersdorf von Berlin in der jeweils geltenden Fassung.

II.1.6. CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Schnee- und Glättebeseitigung:

Maschinenreinigung Gehwege bis 1,5 m Räumbreite: ca. 11 700 m²

Maschinenreinigung Gehwege über 1,5 m Räumbreite: ca. 22 300 m²

Flächenreinigung Gehwege: 2 100 m²

Parkplätze Fahrwege: ca. 6 000 m²

Parkplätze Stellflächen: ca. 6 200 m²

Handreinigung: ca. 7 300 m² zuzüglich in den Flächen enthaltene Reinigung von Hydranten, Telefonzellen, Notrufsäulen, Briefkästen, Parkautomaten etc.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der Vertrag kann jeweils um ein Jahr verlängert werden (max. 2 x bis endgültig 31.3.2018), wenn beide Parteien dies jeweils nach Ende eines Vertragsjahres schriftlich vereinbaren.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.11.2015. Completion 31.3.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf NORD

1) Short description

Winterdienst an diversen Immobilien im Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf Nord.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Schnee- und Glättebeseitigung:

Maschinenreinigung Gehwege bis 1,5 m Räumungsbreite: 6 437,05 m²

Maschinenreinigung Gehwege über 1,5 m Räumungsbreite: 12 993,20 m²

Flächenreinigung Gehwege: 1 746,00 m²

Parkplätze Fahrwege: 4 605,50 m²

Parkplätze Stellflächen: 6 214,00 m²

Handreinigung: 3 477,41 m², zuzüglich Reinigung von Flächen von Hydranten, Telefonzellen, Notrufsäulen, Briefkästen, Parkautomaten etc.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf SÜD

1) Short description

Winterdienst an diversen Immobilien im Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf Süd.

2) CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services

3) Quantity or scope

Schnee- und Glättebeseitigung:

Maschinenreinigung Gehwege bis 1,5 m Räumungsbreite: 5 262,80 m²

Maschinenreinigung Gehwege über 1,5 m Räumungsbreite: 9 323,82 m²

Flächenreinigung Gehwege: 392,60 m²

Handreinigung: 3 864,11 m², zuzüglich Reinigung von Flächen von Hydranten, Telefonzellen, Notrufsäulen, Briefkästen, Parkautomaten etc.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Entfällt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen im Rahmen der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen:
Teil B (VOL/B) und Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zum Nachweis der Eignung sind mit dem Angebot abzugeben:

- Eigenerklärung zur Einhaltung gesetzlicher Verpflichtungen und anderer Sachverhalte;
- Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträgen;
- Eigenerklärung über die Förderung von Frauen und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie.

Auf gesondertes Verlangen sind zum Nachweis der Eignung entsprechend der oben genannten Eigenerklärung zur Eignung vorzulegen:

- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (oder ULV-Bescheinigung);
- Gewerbeanmeldung (oder ULV-Bescheinigung);
- Betriebshaftpflichtversicherung (Personenschäden mind. 1 100 000 EUR/Sachschäden mind. 310 TEUR) (oder ULV-Bescheinigung);
- Bescheinigung des Finanzamtes über die Entrichtung von Steuern (oder ULV-Bescheinigung);
- Bescheinigung der Krankenkasse über die rückstandslose Beitragsentrichtung (oder ULV-Bescheinigung);
- Bescheinigung der Berufsgenossenschaft über die rückstandslose Beitragsentrichtung (oder ULV-Bescheinigung).

Steueranmeldung:

Bei ausländischen Bewerbern: jeweils gleichwertige Bescheinigungen des Heimatlandes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärungen über:

Jährliches Mittel der in der vergangenen Wintersaison eingesetzten gewerblichen Arbeitnehmer (aufgeschlüsselt nach Handreinigungspersonal und Maschinenfahrern).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzliste (max. 3 Jahre alt) unter Angabe:

Art der Leistungen, Auftragsvolumen, Vertragsdauer, Auftraggeber, Ansprechpartner mit

Telefonnummer

Eigenerklärung über den Maschinen-, Geräte- und Fahrzeugbestand in ausreichender Anzahl für die Schnee- und Glättebeseitigung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

LOS 1 NORD:

7 Schneeräumfahrzeuge (Touren)/7 parallele Handreinigungs-Trupps (Touren)

LOS 2 SÜD:

5 Schneeräumfahrzeuge (Touren)/5 parallele Handreinigungs-Trupps (Touren).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Vergabenummer: 6097

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.6.2015 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.6.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 31.8.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.6.2015 - 11:00

Place:

Siehe Abschnitt I.1) – Raum 5073

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Unterlagen werden ausschließlich digital zur Verfügung gestellt. Nach der Bewerbung wird Ihnen der Download-Bereich bekannt gegeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: poststelle@denwtf.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Siehe Abschnitt I, I.1)

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.5.2015